

**Gemeinsame Erklärung
über die partnerschaftliche Zusammenarbeit
zwischen der Region Haute Normandie (Frankreich)
und dem Land Niedersachsen (Bundesrepublik Deutschland)**

Angesichts der historischen Bindung zwischen dem Land Niedersachsen und der Region Haute - Normandie

sowie der Vorteile, die sich aus einer Vertiefung der Beziehungen innerhalb gemeinsamer Interessenbereiche für beide Seiten ergeben

bekunden das Land Niedersachsen und die Region Haute - Normandie ihre Bereitschaft, ihre partnerschaftliche Zusammenarbeit im Rahmen ihrer Möglichkeiten fortzusetzen und auszubauen.

- I. Beide Seiten beabsichtigen, alle Initiativen für die Entwicklung einer langjährigen gegenseitigen Zusammenarbeit zu unterstützen.
- II. Beide Seiten bekunden ihre Absicht, eine umfassende Zusammenarbeit insbesondere in den Bereichen Wirtschaft, Wissenschaft und Technik, Landwirtschaft, Kultur und im Bereich des Umweltschutzes zu entwickeln, zu unterstützen und zu erweitern. Die Zusammenarbeit soll die Hochschuleinrichtungen, die Forschung sowie die schulische und berufliche Bildung umfassen. Die konkreten Maßnahmen/ Projekte werden von den zuständigen Stellen beider Seiten nach Maßgabe der finanziellen Möglichkeiten abgesprochen.
- III. Beide Seiten stimmen darin überein, dass alle bei der Durchführung bei der Zusammenarbeit auftretenden Fragen im Geiste der Freundschaft und im Sinne des beiderseitigen Nutzens des Landes Niedersachsen und der Region Haute Normandie gelöst werden sollen.

Diese Gemeinsame Erklärung wird in deutscher und französischer Sprache gleichlautend unterzeichnet.

Hannover, 24. Juni 2000

Für das Land Niedersachsen
Der Minister für
Bundes- und Europaangelegenheiten

Für die Region Haute Normandie
Der Präsident

Wolfgang Senff

Alain Le Vern